

SILVERCREST®

SZABADKAROS VARRÓGÉP SNM 33 A1



SZABADKAROS VARRÓGÉP
Használati útmutató



Tartalom

Garancia	1
Szervíz telefonszámok	1
Fontos biztonsági előírások / Rendeltetésszerű használat	2
A készülék részei	3
Tartozékok	3
A helyere pattintható varroasztal beszerelése	3
Csatlakozás az áramforrásra	4
Az égő cseréje	4
A tű felerősítése	5
Kétfokozatu talp	5
A szorítótalp nyomásának módosítása	6
A szorítótalp	6
Az orsó csévézése	7
Az orsó behelyezése	7
A felső szál befűzése	8
Szálfeszítés	9
Az alsó szál felszedése	9
Kezdő varrására	10
A tű, az anyag es a cerna parositasa	10
Öltés választása	11
Sima egyenes öltés és tűpozíció	11
Cikcakk-Öltés	12
Cipzár varrótalp	12
Vakszegély talp	13
Gomblyukazó kocsi	13
Gomblyuktalp	14
Bezáró öltések	15
Cikcakkvarrás 3 lépésben	15
Öltésválasztás	16
Összetoldás	16
Monogramkészítés és hímzés	17
Rátét	17
Slingelés lezárása	18
Ikertű	18
Karbantartás	19
Hibaelhárítás	20
Megsemmisítés	21
Műszaki adatok	21

Garancia

Gratulálunk varrógépe megvásárlásához. Ön olyan minőségi termékhez jutott hozzá, melyiket a legnagyobb gondossággal készítették el.

A használati útmutató közli az összes tudnivalót az ön varrógépének alkalmazási lehetőségeiről.

Sok örömet és jó varrási sikert kívánunk.

GARANCIA

Önnek e készülékre a vásárlás dátumától számított 3 éves garanciát nyújtunk.

A készüléket gondosan, s a kiszállítás előtt lelkiismeretesen megvizsgáltuk.

Kérjük, tartsa meg a pénztári nyugtát a vásárlás igazolásához.

Kérjük, garanciális esetben telefonon vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Csak így biztosítható az Ön árujának ingyenes beküldése.

A garancia csak anyag- és gyártási hibákra érvényes, azonban a kopó alkatrészekre vagy a törékeny alkatrészek, pl. kapcsolók károsodására nem.

A termék rendeltetése kizárólag magáncélú használat, s nem ipari felhasználás.

Megszűnik a garancia visszaélés vagy szakszerűtlen kezelés, erőszakos behatás és olyan beavatkozás esetén, melyet nem a hivatalos szervizhelyünk végzett. Az Ön törvényes jogait ez a garancia nem korlátozza.

Szervíz telefonszámok

A használati útmutató nem veheti figyelembe az összes elképzelhető felhasználást.

További információkért, ill. a nem, vagy nem elég részletesen tárgyalt problémák esetén kérjük, hívja a szervíz telefonszámát:

+36 1322 1363

Szervíz:

Crown Technics GmbH

Lerchenstrasse 2

DE-74226 Nordheim

A használati útmutatót gondosan őrizze meg, és adott esetben mindenképp adja tovább a következő felhasználónak.

Fontos biztonsági előírások / Rendeltetésszerű használat

Figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatást, mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná. Itt néhány fontos biztonsági és üzemeltetési tudnivalót talál.

- A használati útmutatót végig olvassa el.
- A készüléket soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba (áramütés veszélye).
- Ügyeljen arra, hogy gyermekeknek ne legyen alkalmuk a készülékkel játszani.
- A mozgó részek, mint a tű, fonalkar stb. veszélyforrást jelentenek: sérülésveszélyt az ujjak számára! Ezért a gép üzemelése során a varrás helyét állandóan figyelni kell. A gépen az olyan műveleteket, mint pl. tűcsere, csak kikapcsolt gép mellett szabad elvégezni.
- A készüléket csak 230 V-os váltakozó áramú feszültségre csatlakoztassa.
- Javasoljuk, hogy a készüléket FI-védőkapcsolón keresztül csatlakoztassa. Kétség esetén kérdezzen meg egy szakembert.
- A hálózati dugót feltétlen húzza ki:
 - a tű, orsó vagy varrótalp cseréje előtt
 - a gép minden áthelyezése előtt
 - minden tisztítás vagy karbantartás előtt
- ha a készüléket felügyelet nélkül hagyják
- A hálózati kábel soha ne lógjon rá sarkokra vagy élekre és ne szoruljon meg (áramütés veszélye).
- A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt csak a szerviz cserélheti ki.
- A készüléket ne használja:
 - Ha a készülék esetleg hibás,
 - Sérült hálózati kábella van,
 - Ha a készülék leesett vagy más módon sérült. Ilyen esetekben a készüléket azonnal ellenőriztetni kell a szervizzel.
- A felhasználási hely kiválasztásánál a következő pontokat kell figyelembe venni:
 - A készüléket állítsa száraz, stabil és sík felületre.
 - A készüléket ne állítsa forró felületre vagy nyílt láng közelébe. A minimális, 50 cm-es távolságot be kell tartani.
 - A készülék csak száraz helyiségekben használható.
 - A kábelt nem szabad lelógatni: botlásveszély!
 - A készüléket üzem közben soha nem szabad mozgatni (sérülésveszély)
 - A készülék csak háztartási használatra készült.
 - Nem szabad tárgyakat a gépben tartani vagy annak nyílásaiba bevezetni.
 - Az olyan tartozékok használata, melyeket nem a gyártó ajánlott, a készülék vagy a berendezés károsodásához vezethet.
 - Az olyan személyek: akik a használati útmutatót nem ismerik, a gyermekek, valamint alkohol és gyógyszer befolyása alatt álló személyek a készüléket nem, vagy csak felügyelet mellett használhatják és javíthatják.

Rendeltetésszerű használat

A varrógép ahoz lett készítve hogy

- a használó készülék csak helyszínen változható,
- varni szokásos háztartási textilárakat és
- magán házi használatására.

A varrógép nem előrelátott

- helyhez kötött felállításra
- feldolgozás más anyagra (mint bőr, sátor-, vitorla- és hasonló anyagok)
- használat ipari célra vagy iparos felszínen.

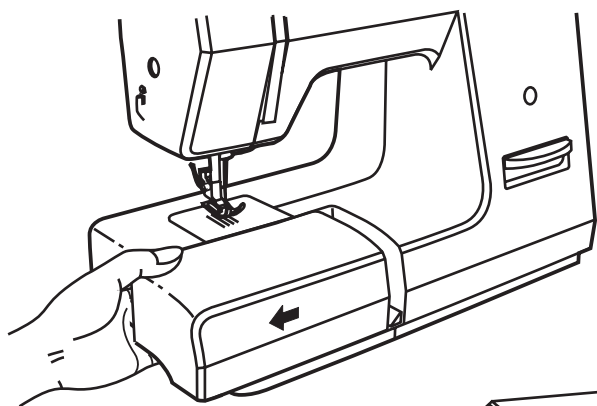
A készülék részei

1. Öltésszélességtárcsa
2. Fonalfeszítő tárcsa
3. Fonalfelvevő kar
4. Szorítótalp
5. Tülemez
6. Varróasztal/ Tartozékok doboza
7. Orsóblokkoló
8. Öltéshossztárcsa
9. Öltéskijelző
10. Nyomógomb hátravarráshoz
11. Szorítótalp nyomó
12. Szálvágó
13. Fogantyú
14. Csévélő
15. Cérnatartó tűske
16. Kézikerék
17. Programváltó gomb
18. Főkapcsoló
19. Hálózati csatlakozóaljzat
20. Orsószálvezető
21. Talpemelő kar
22. Felsőszál-vezető

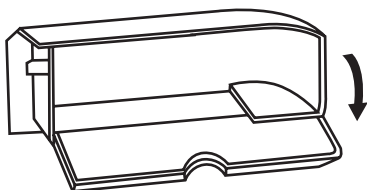
Tartozékok

- a. Szabvány talp
- b. Cipzár varrótalp
- c. Gomblyukazó kocsi
- d. Gomblyuktalp
- e. Vakszegély talp
- f. Tübefűző
- g. Orsó (3x)
- h. Filcalátét a cérnatartó tűskéhez (2x)
- i. Kenőolajos üveg
- j. Doboz helyett tű (3x egyetlen tű, 1x lkertű)
- k. L-Csavarhúzó
- l. Csavarhúzó (nagy és kicsi)
- m. Varrócérna (1x kék, 1x rózsaszín, 1x sárga)
- n. Varratbontó / kefe
- o. Stoppoló lemez
- p. Élvonalzó

A helyere pattintható varróasztal beszerelése

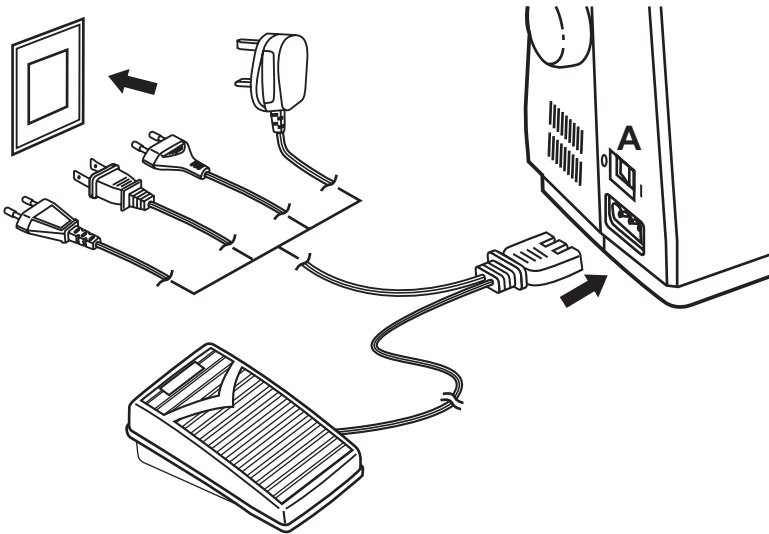


Tartsa vízszintesen a helyere pattintható varróasztalt, és tolja a nyíl irányába.



A helyere pattintható varróasztal belseje kellekes dobozként is használható.

Csatlakozás az áramforrásra



Vigyázzat:

Ha kételkedik a varrógépet áramra rácsatlakozni kérjük keresse fel az elektronikus szolgáltatót. Ha a varrógép használatlanul van, húzza ki az áramfogót. A varrógép csak a FDM (zhejiang founder motor corporation ltd, China) nevezű lábpedállal KD-2902 (220-240-V-Netz) használható!

Kapcsolja a készülék főkapcsolóját OFF - "O" pozícióba (A)

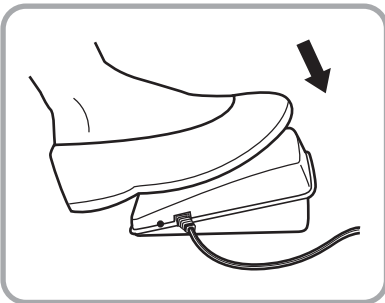
Dugja be jól a készülék hálózati csatlakozóját. Helyezze az indítópedált kényelmes, akadálymentes helyre.

Dugja be a hálózati vezeték dugóját a hálózati konnektorba.

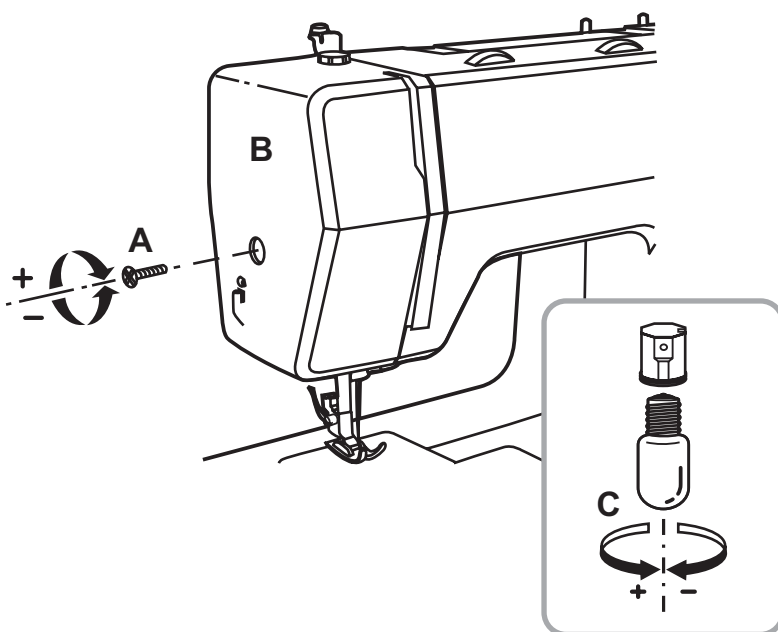
Állítsa be az indítópedál pozícióját Most vegye le a lábát a pedálról.

Kapcsolja a készülék főkapcsolóját ON - "I" pozícióba.

Most már a varrógép a használatra készen áll.



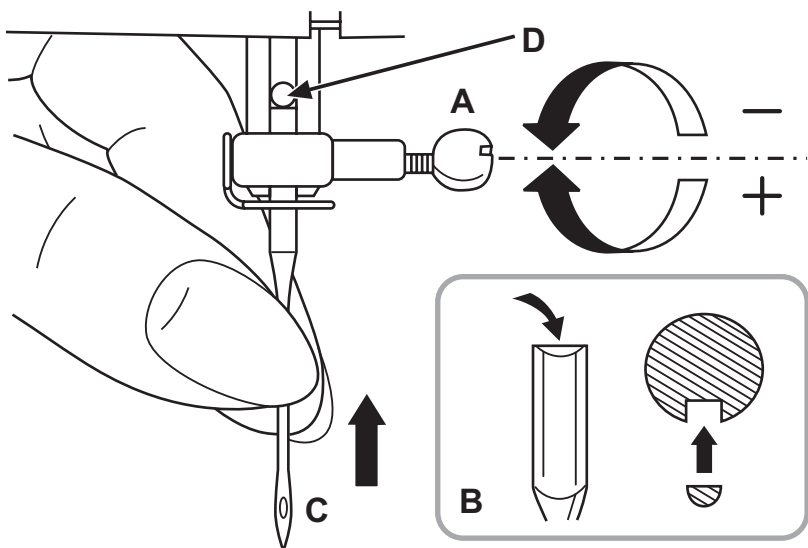
Az égő cseréje



Húzza ki a hálózati vezeték dugóját a konnektorból, hogy áramtalanítsa a varrógépet.

- Az ábrán látható módon lazítsa meg a csavart (A).
- Vegye le a burkolatot (B).
- Csavarja ki az égőt, és tegyen be újat (C).
- Tegye vissza a burkolatot, és szorítsa meg a csavart.

A tű felerősítése



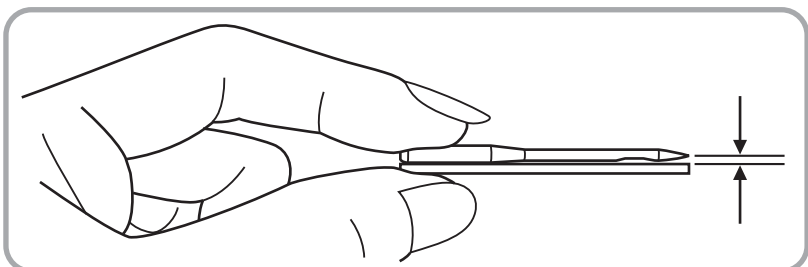
Figyelem:

MINDIG kapcsolja ki az áramot a tű beszereléséhez.

A szorítótalp felemelése és leengedése a talpemelő kar segítségével történik. Ugyanakkor ezzel lehet felemelni és leengedni a tűt is.

A tűt az ábrán látott utasítások alapján helyezze be.

- Lazítsa meg a tűszorító csavart (A).
- Tegye be úgy a tűt, hogy a lapos oldalával nézzen hátrafelé (B), a nyílás pedig előre (C).
- Tolja előre a tűt, ameddig csak lehet (D).

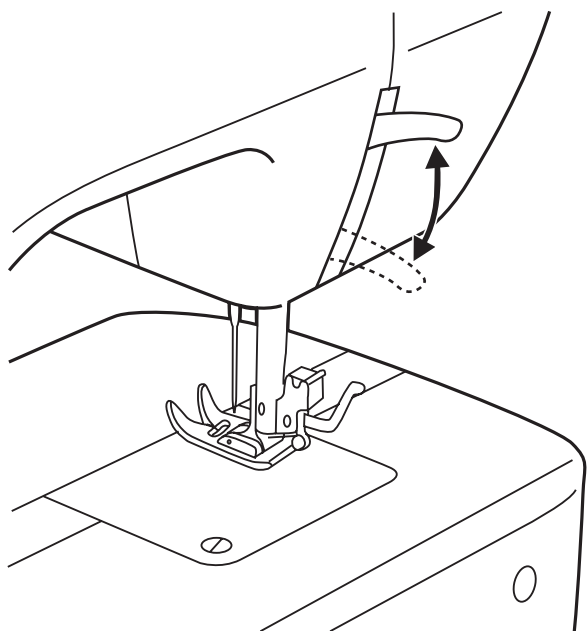


Csak kifogástalan tűt használjon.

Problémák léphetnek fel:

- görbe tű
 - tompa tű
 - sérült hegyű tű
- használatánál.

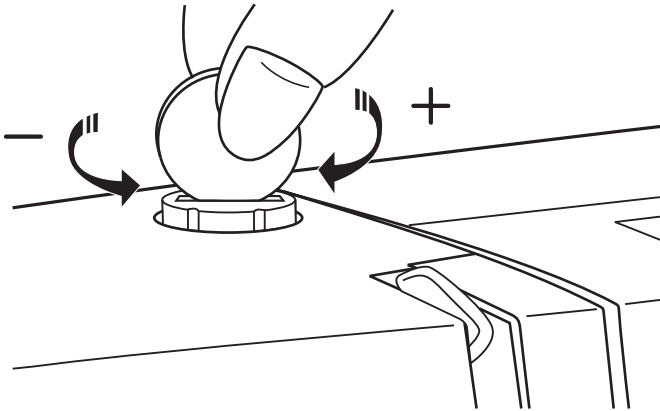
Kétfokozatu talp



A talpemelőt karral tudja lesüllyeszteni és felemelni.

Különösen vastag anyagok varrásánál növelhető a talp alatti anyagátjárás úgy, hogy a talpemelő kart egy fokkal megemeli. Ez megkönnyíti a varrást.

A szorítótalp nyomásának módosítása

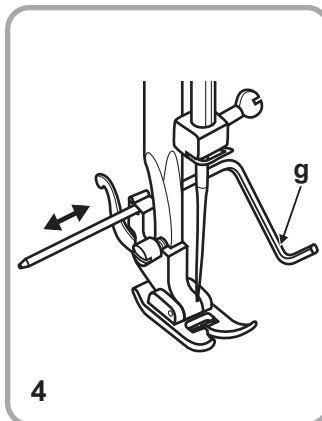
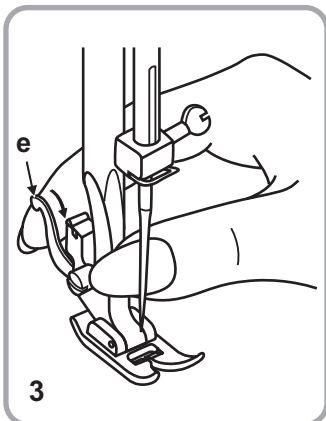
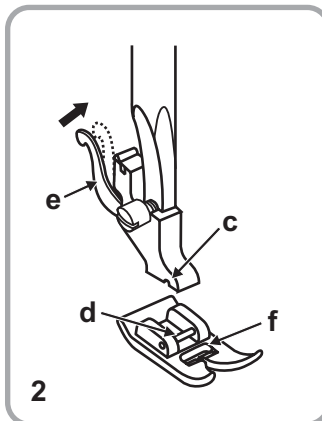
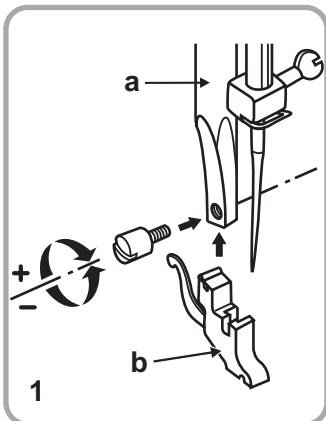


A szorítótalp nyomása előre be van állítva a gépen, nincs rá szükség, hogy a különböző anyag típusokhoz és súlyokhoz egyedileg módosítsa.

Ha azonban mégis állítani kell a szorítótalp nyomásán, fordítsa el a szorítótalpbeállító csavart egy pénzérme segítségével.

Nagyon vékony anyag varrásához lazítson a nyomáson a csavar elforgatásával az óramutató járásával ellenkező irányban, illetve nehéz anyagon erősítsen rá a csavar elforgatásával az óramutató járásával megegyező irányban.

A szorítótalp



Tájékoztatás:

Hogy a gép véletlen elindításából eredő baleseteket elkerülje, a varrógépet ezen munkák előtt kapcsolja ki (a főkapcsolót állítsuk "O" helyzetbe).

A szorítótalp felemelése és leengedése a talpemelő kar segítségével történik.

1. Először is kapcsolja ki a készüléket:

A szorítótalptartó csatlakoztatása :

a: Emelje fel a szorítótalp rögzítőjét.

b: A szorítótalp tartóját a mellékelt ábra szerint szerelje fel.

A csavar meglazításához és megszorításához használhatja a mellékelt csavarhúzó.

2. A szorítótalp csatlakoztatása:

Helyezze a szabvány talpat (f) a túlemezre.

Fokozatosan engedje le a szorítótalptartót (b) a lemezen közvetlenül a vízszintes rúd (d) felett található rovátkáig (c).

Emelje fel a kart (e). Engedje le teljesen a szorítótalp tartóját a szorítótalpra, ekkor a szorítótalp automatikusan a helyére kattant. Engedje fel a kart.

3. A szorítótalp eltávolítása:

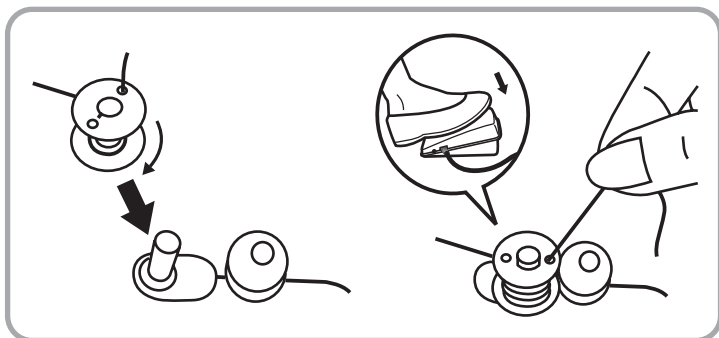
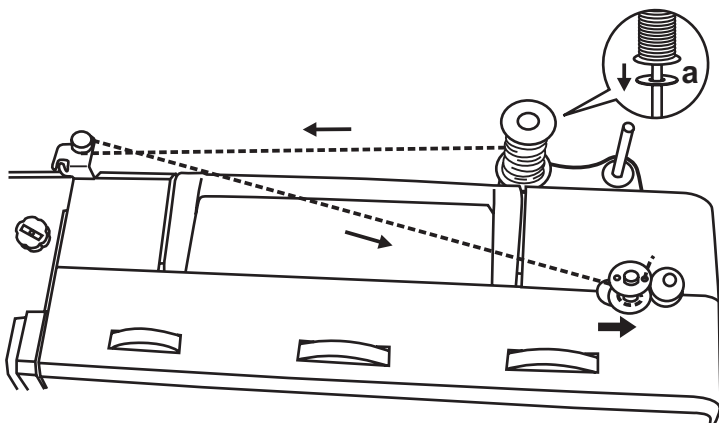
Emelje fel a szorítótalpat. Emelje fel a kart (e), ekkor a talp kiold.

4. A varratvezető csatlakoztatása

A varratvezető hasznos tartozék, segít a varratok pozíciójának tartásában stb., de a használata nem alapvetően fontos.

Csúsztassa a varratvezetőt (g) az ábrán látható módon a nyílásba. Állítsa be a felhajtásoknak, berakásoknak stb. megfelelően.

Az orsó csévélése



a. Filcalátét a cérnatartó tűskéhez.

Az Ön varrógépe két szál összeöltésével működik. A főszál a gép tetején található orsóra van felcsévéelve. A második szál a gép alatti rekeszben található. Ezt a szálát a gép a főspulniról egy orsóra csévéli fel. Helyezze fel a főspulnit a felső ábrán látható módon.

Az orsóra csévéelés:

Csévélje a szálát az óramutató járásával megegyező irányban az orsó feszítőtárcsája köré.

Fűzze a szálát az orsóra az ábrán látható módon, majd helyezze fel az orsót.

Tolja jobbra az orsót. Ez az "orsócsévéelő" pozíció. Tartsa a szál végét.

Kapcsolja be a készüléket:

Lépjen rá az indítópedálra. Fokozatosan növelje a sebességet a nyomás erősítésével.

Hagyja, hogy az orsóra elegendő szál tekeredjen. Vegye le a lábfejét a pedálról.

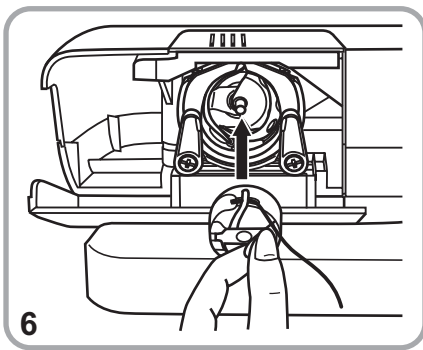
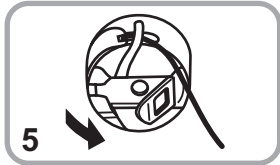
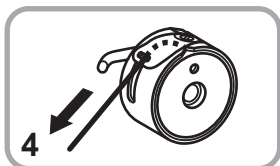
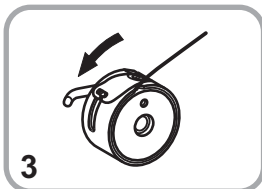
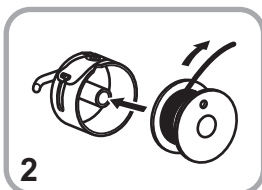
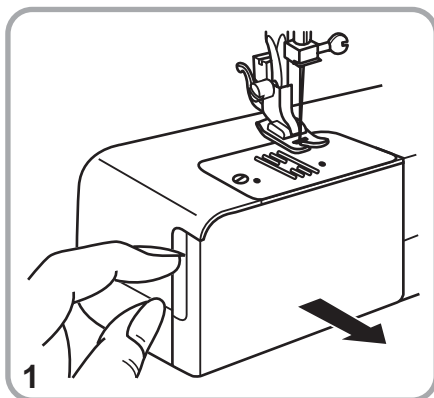
Most vágja el a szálakat.

Nyomja balra az orsót, majd vegye le. Helyezze a bal oldalra (varró pozícióba) az orsót.

Megjegyzés: Amikor a csévéelőorsó "csévéelő" pozícióban van, a géppel nem lehet varrni.

A varrás megkezdéséhez tolja el balra a csévéelőorsót (varró pozíció).

Az orsó behelyezése



Az orsó behelyezésekor vagy kivételekor a tűt teljesen fel kell emelni.

Kapcsolja ki a készüléket (OFF):

1. Nyissa fel a zsanéros fedelet.

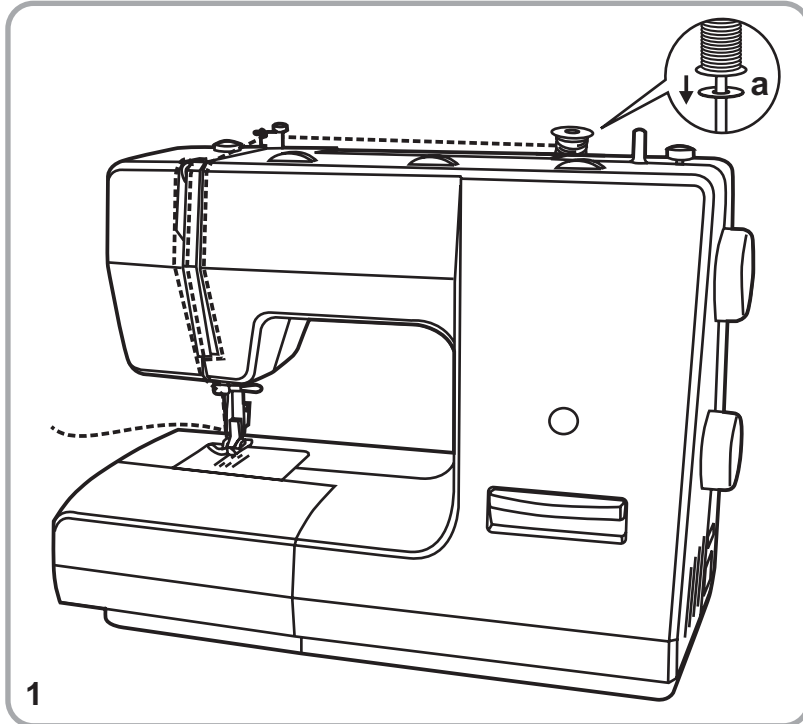
2. Tartsa az egyik kezében az orsó házát. Tegye be úgy az orsót (3), hogy a szál az óramutató járásával megegyező irányba fusson (a nyíl szerint).

4. Tegye be a szálát a feszítőrugó alá.

5. Tartsa az orsót a zsanéros zárnál fogva.

6. Helyezze be a vetélőbe. Nyomja le teljesen, majd engedje fel a zárat.

A felső szál befűzése



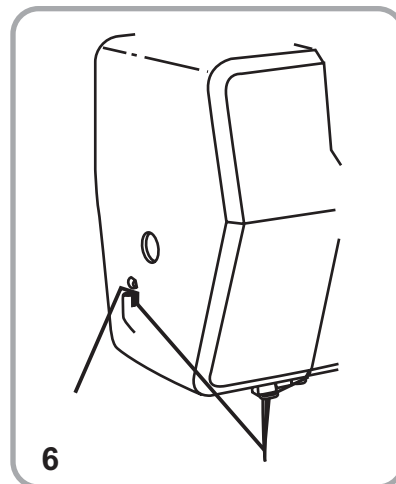
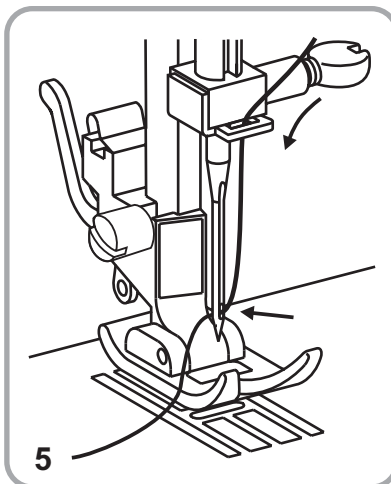
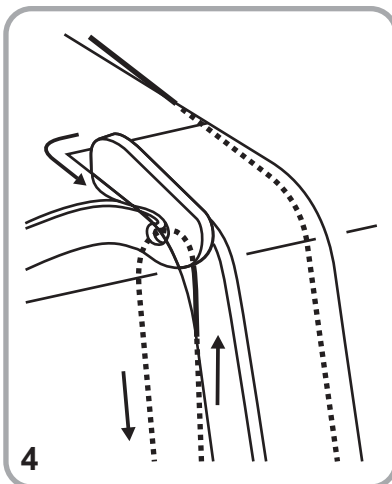
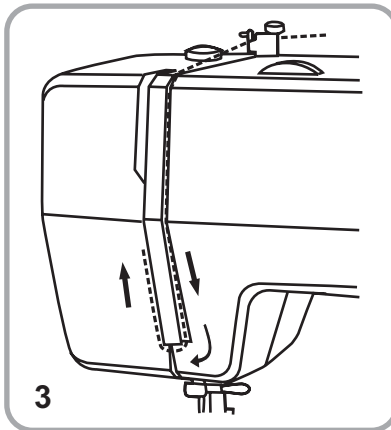
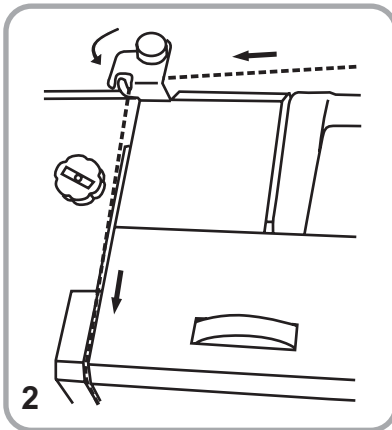
a. Filcátét a cértartó tuskéhez.

Ezt a műveletet fontos jól végrehajtani, mert ha nem sikerül jól, varrás közben számtalan probléma adódhat belőle.

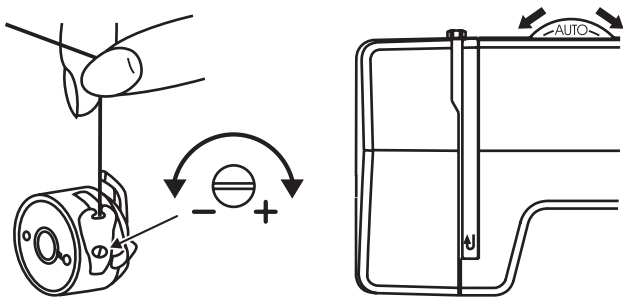
Azt javasoljuk, hogy gondosan olvassa végig az eljárást, és többször végezze el a folyamatot a gép használata előtt, hogy a használat során már jól ismerje.

Kapcsolja ki a készüléket (OFF).

- Emelje fel a tűt a legmagasabb pontra. A szorítóalp felemelésével oldja ki a feszítőtárcsákat.
- A szálát a felső szálvezetőn keresztül húzza le a spulniról. (2)
- Vezesse át a szálát a szálvezetőn, áthúzza a szálát előfeszítő rugón, az ábrán látható módon.
- Fűzze be a feszítőegységbe úgy, hogy a szálát a jobb oldalon lefelé vezeti, a bal oldalon pedig felfelé (3). A folyamat közben segít, ha a szálát az orsó és a szálvezető között tartja (4).
- A mozdulat tetején vezesse át a szálát jobbról balra az átvevő kar nyílásán, majd újra lefelé. (4)
- Most vezesse a szálát a vékony szálú tűszorító vezetője (5) mögött, majd lefelé a tűhöz, amelyet előlről hátrafelé kell befűzni.
- Húzzon kb. 15-20 cm-nyi szálát hátra a tű szeme mögé. A beépített szálvágóval vágja a szálát a kívánt hosszra. (6)



Szál feszítés

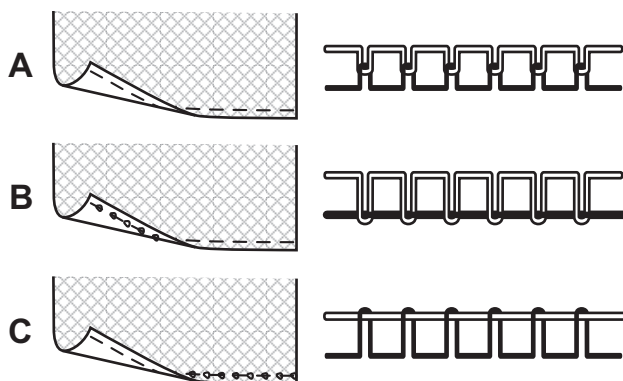


Az orsófeszesség ellenőrzése és állítása

Vegye le az orsót és az orsót, és tartsa a szálnál fogva felfüggesztve. Egyszer-kétszer rántsa meg. Ha a feszesség megfelelő, a szálból kb. 25-50 mm-nyi letekeredik.

Ha a feszesség túl szoros, egyáltalán nem tekeredik le. Ha a feszesség túl laza, túlságosan sok tekeredik le. A beállításhoz csavarja el az orsótól oldalon lévő kicsi csavart.

Az orsó feszessége gyárilag előre be van állítva, nem igényel módosítást. Ha azonban a feszesség nem megfelelő, a szál adagolása nem lesz jó.



A felső szál feszességének beállítása

A tárcsa elforgatásával módosítson a felső szál feszességén. A szálfeszesség alapértéke "AUTO".

Ha növelni kívánja a feszességet, forgassa a tárcsát a következő magasabb számra.

Ha csökkenteni kívánja a feszességet, forgassa a tárcsát a következő alacsonyabb számra.

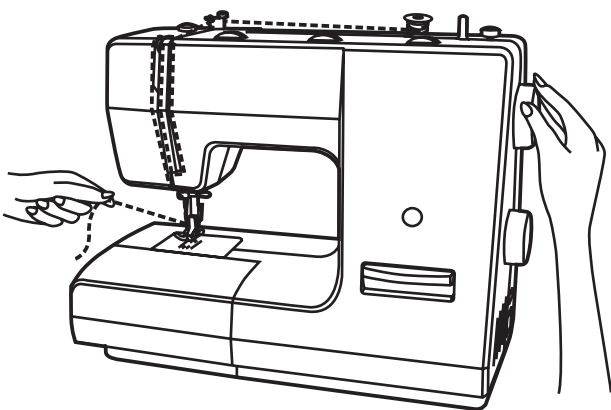
Az ábra bemutatja a szálfeszesség különböző beállításainak a hatását:

A. Normál szálfeszesség

B. Felső szál feszessége túl gyenge

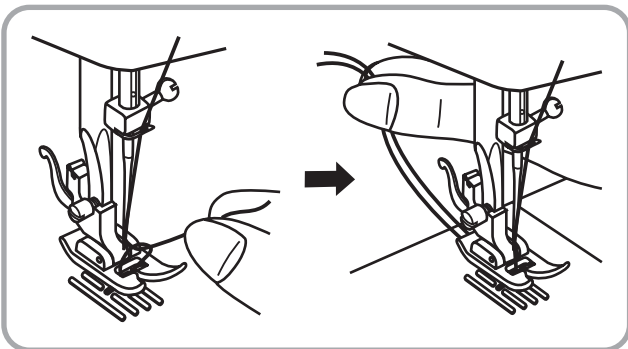
C. Felső szál feszessége túl erős

Az alsó szál felszedése



Tartsa LAZÁN a bal kezében a felső szálát.

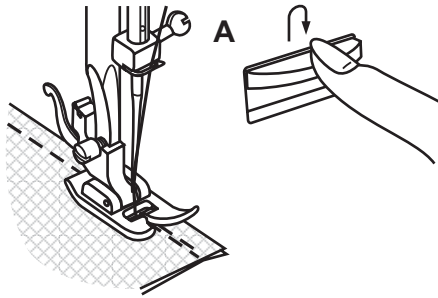
Forgassa előre a kézikereket, hogy a tű leereszkedjen, majd teljesen felemelkedjen.



A felső szál beakad és magával emeli az alsó szálát. Húzza a felső szálát úgy, hogy felhozza a tűlemez nyílásán keresztül az alsó szálát.

Fektesse mindkét szálát hátrafelé a szorítótalp alá.

Kezdő varrására



Varrás hátramenetben

A varrat végén:

Nyomja le a hátravarrást kapcsoló nyomógombot (A). Varrjon visszafelé néhány öltést.

Engedje el a kart, ekkor a gép ismét előre felé fog varrni.

Az anyag eltávolítása:

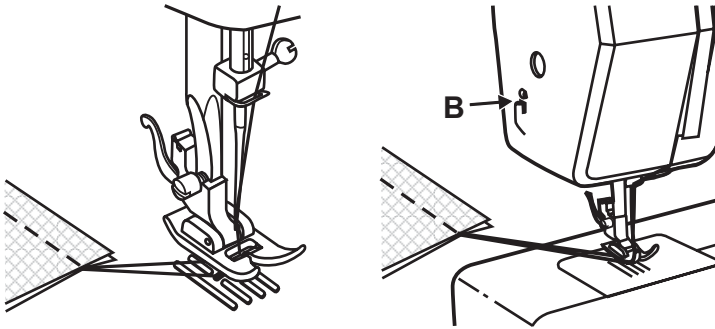
A kézikereket maga felé forgatva emelje a szálfelhúzó kart a legmagasabb pozícióba, emelje fel a szorítóalpat, majd hátrafelé és oldalirányban emelje ki az anyagot.

A szál elvágása

Gyengéden húzza el az elkészült munkát elegendő hosszú szálát engedve hozzá.

Helyezze a szálakat a (B). szálvágó fölé és nyomja le, hogy elvágja a szálakat.

Mielőtt folytatná, fektesse a szálakat a szorítóalpat háta mögé.



A tű, az anyag és a cérna párosítása

TŰ-, ANYAG-, CERNAVALASZTÓ UTMUTATÓ

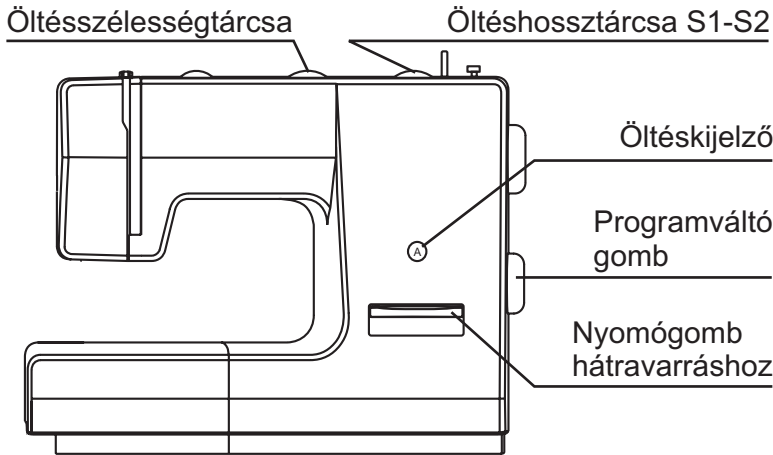
TŰMÉRET	ANYAGOK	CÉRNA
9-11(65-75)	Könnyű súlyú anyagok-vékony pamut, fátol, gyapjúsövet, selyem, muszlin, lánchurkolt, kötött pamut, trikósövet, dzsörzé, krepp, szőtt poliészter, ing és blúzanyagok.	Mérsékelt erő pamut-, nylon- vagy poliészter cérna.
12(80)	Közepes súlyú anyagok - pamut, szatén, vitorlavászon, kétlétrás kötött kelme, könnyű gyapjúsövet.	A legtöbb forgalomban levő cérna közepes erősségű, és alkalmas a felsorolt anyagokhoz és tűméretekhez. A legjobb eredmény biztosítása érdekében szintetikus anyagokon poliészter cértát, természetes szövésű anyagokon pedig pamutcértát használjon. Mindig ugyanolyan cértát használjon alul és felül.
14(90)	Közepes súlyú anyagok - csinvat, finom posztó, nehezebb kötések, frottír, farmervászon.	
16(100)	Nehezebb súlyú anyagok - vászon, finom posztó, szabadtéri sátor- és steppelt anyagok, farmervászon, kárpitok (könnyű / közepes).	
18(110)	Nehéz posztósövetek, kabátanyagok, kárpitok, egyes bőrok és vinilek.	Nagyon erős cérna, szőnyegfonal. (Használjon hozzájuk nagy szorítóalpatnyomást - nagyobb számokat.)

FONTOS: A tű méretét igazítsa a cérna méretéhez, valamint az anyag súlyához.

Tájékoztató az ikertűkhöz:

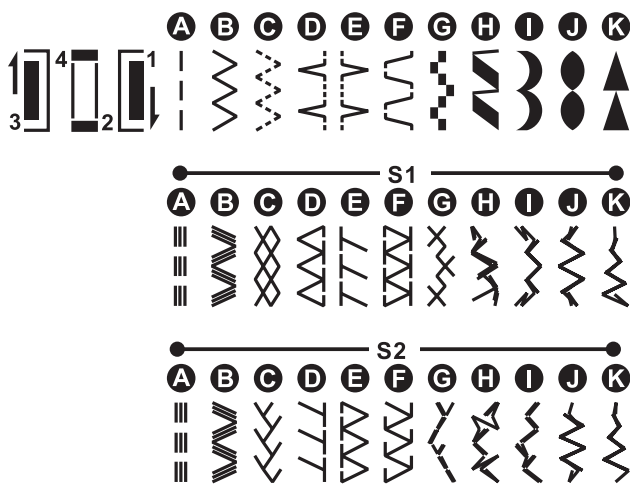
1. Az ikertűk használhatók a hasznos és a dekoröltésekhez egyaránt.
2. Ikertűvel varrva az öltésszélesség beállítását max. "3"-re állítsa.
3. Európai tűk méretét mutatja 65, 70, 80 stb. Amerikai és japán tűk méretét mutatja 9, 11, 12 stb.
4. A tűt gyakran cserélje (nagyjából minden második ruhadarab után), valamint az első hibás öltések vagy szálszakadás esetén.

Öltés választása



A **sima öltéshez** választásához addig kell a programváltó gombot tekerni még a kívánatos jel vagy betű " | " megjelent a képernyő ablakában. A tüpozíciója balról közepéig úgy választható, hogy a programváltó gombot tekeri. Az öltés hosszúsága a programváltó gombbal beálítható.

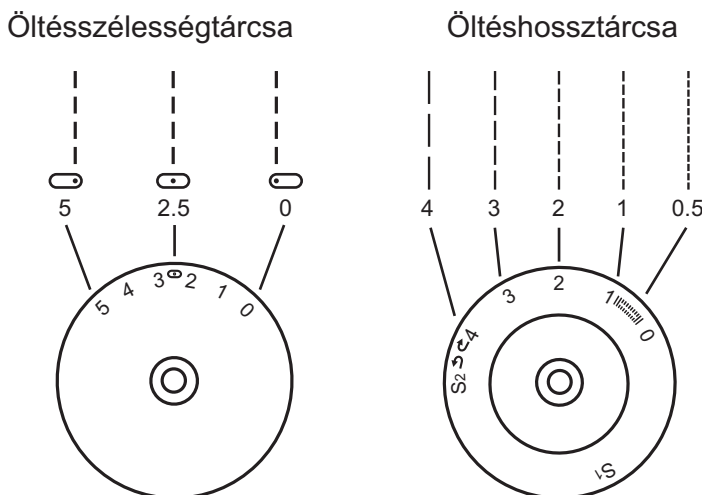
A **cikcak-öltéshez** használja újra a programváltó gombot és tekerje addig, amég a kívánatos jel vagy betű " ∞ " megjelent a képernyő ablakában. Az öltés hossza és szélessége a használati anyagtól függ.



A többi első sorban létező öltésekhez programváltó gombot kell csavarni addig, még az ablakban a kívánatos betű megjelenik. Az öltés hossza és szélessége szükséges esetén beálítható.

A többi második sorban létező öltésekhez programváltó gombot kell csavarni addig, még megjelenik "S1" vagy ha öltéseket harmadik sorban kíván, akkor az öltés hosszúsági gombját "S2"-ig tekerni és az öltés programváltó gombot addig tekerni amég a kívánatos betű megjelenik ablakban. Az öltés szélességét szükséges esetén beálíthatja.

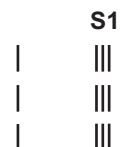
Sima egyenes öltés és tüpozíció



Tekerje a programváltó gombot addig, amég az ablakban "A" (Sima egyenes öltés) jelenik meg.

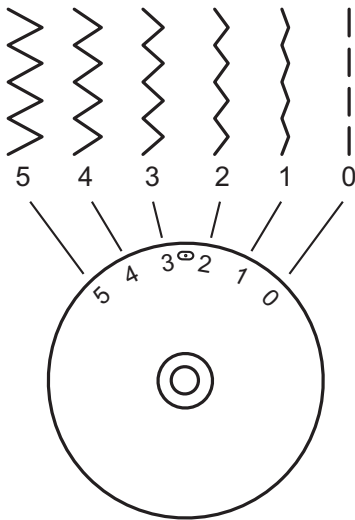
Aszt mondják, minnél vastagabb az anyag, cérna és tű, annál hosszabbnak kell lenni az öltésnek

Válassza ki tüpozícióját balról jobbra ha át állítja az öltés szélességirányító gombját "0" tól "5"-ig.

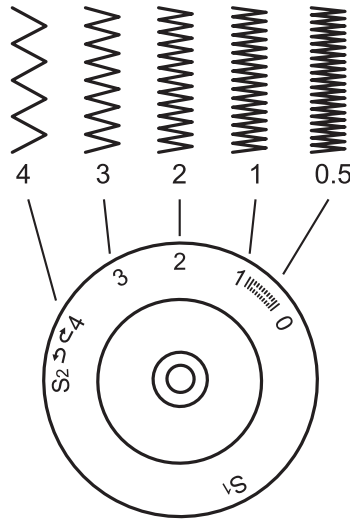


Cikcakk-Öltés

Öltésszélességtárcsa



Öltéshossztárcsa



Tekerje a programváltó gombot "B"-re.

A szélesség választási gomb funkciója
A maximum szélessége a cikcakk-öltésre az "5"-ös fokozat. A szélessége minden öltésfajtánál csökkenthető. Az öltés szélessége szaporodik ha a programváltó gombot "0"-tól "5" ig tekeri.

Az öltés hosszúsági gombnak létező funkciója a cikcakk-öltésnél

A sűrűség a cikcakk-öltésnél emelkedik minnél jobban közeledik a "0"-hoz. Egy alapos cikcakk-öltés általában a "2.5" beállítást használják vagy annál kisebb.

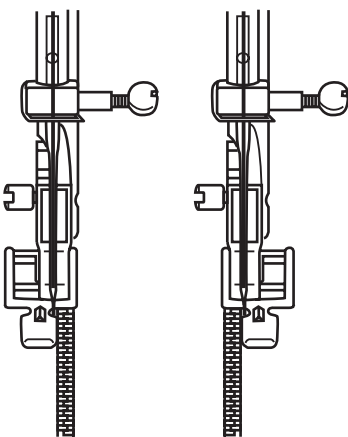
Hernyó-öltés

Ha az öltés hossza "0" és "1" között van beállítva, akkor az öltések nagyon szorosan egymáshoz álnak és akkor keletkezik a hernyóvarrás öltése. Eszt a fajta öltést használják gomblyuk varrásához és dekoratív öltésekhez.

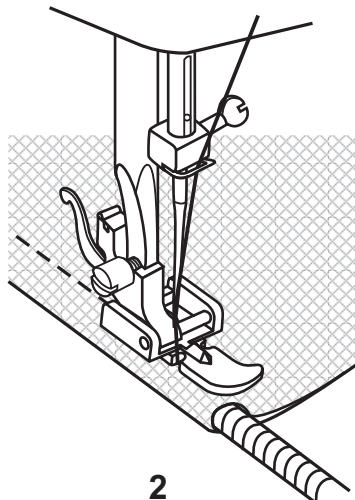
Finom/vékony anyagok

Ha finom vagy vékony anyagokat varr, akkor tehet egy vékony papírt az anyag alá. Varrás után könnyen le tudja húzni a papírt az anyagról.

Cipzár varrótalp



1



2

Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
A	2.5	1~4

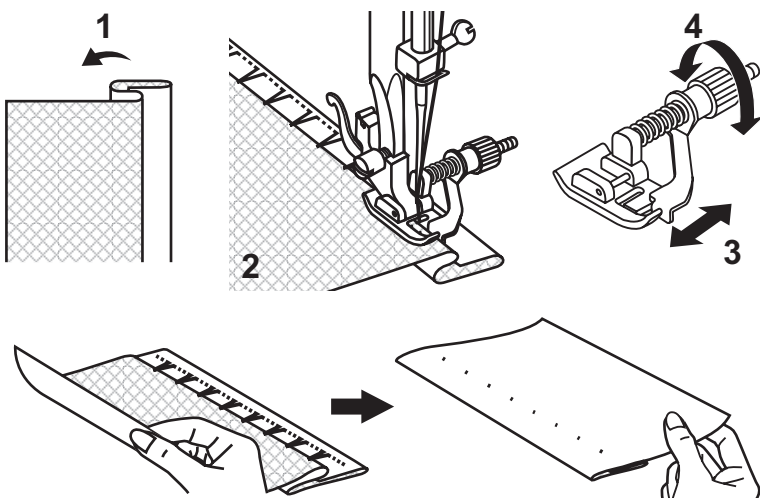
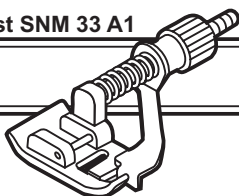
A cipzárvarró talp beállítható a jobb vagy a bal oldalon attól függően, hogy a talp melyik oldalán fog majd varrni. (1)

A cipzárhúzó kikerüléséhez engedje le a tűt az anyagra, emelje fel a szorítótalpat, és tolja a szorítótalp mögé a cipzárhúzót. Engedje le a talpat, és folytassa a varrást.

Ha "szegélyt" szeretne kialakítani, egy zsinórszakaszt is bevarrhat ferde csíkban. (2)

Állítsa be az öltéshossz-szabályozót az "1" - "4" fokozat közé (az anyag vastagságától Függően).

Vakszegély talp



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
D	1~2	3~5

A szélei, függönyök, nadrágok, szoknyák, stb.

... Vakszegély és nyelves öltés szilárd anyagon

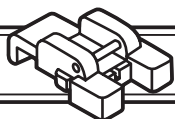
Az anyagot az ábra szerint hajtogassa úgy, hogy az anyag színe felül legyen. (1)

Az anyagot tegye a talp alá. A kézikereket kézzel forgassa előre addig, míg a tű balra egészen kileng. A tű az anyag szélét csak szűken fogja. Ha az anyag szélét nem fogja, az öltésszélességet megfelelően korigálja. (2)

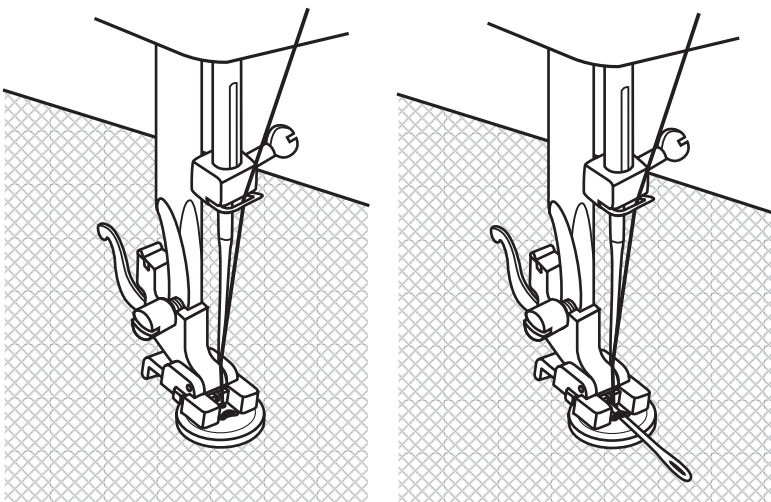
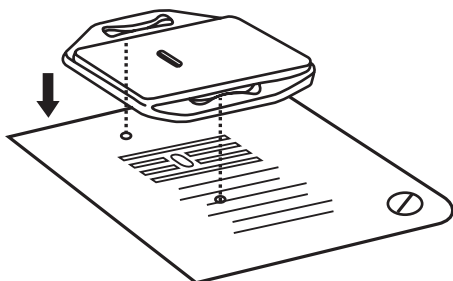
A (3) vezetést az (4) gomb forgatásával úgy állítsa be, hogy az anyag szélének ütközzön.

Lassan varrjon és az anyagot gondosan vezesse a vezetés alatt.

Az anyagot fordítsa meg.



Gomblyukázó kocsi



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
B	0~5	0

Tegye a munkát a talp alá.

Tegye a gombot a bejelölt helyre, és engedje le a talpat. Állítsa a mintakiválasztó gombot "B" értékre, és varrjon néhány rögzítő öltést.

Válassza ki a cikcakköltés szélességét a gombon lévő két lyuk távolsága alapján.

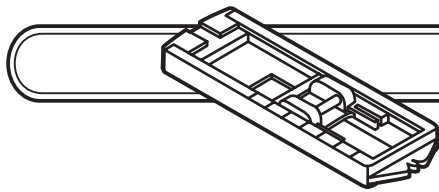
Forgassa el a kézikereket annak ellenőrzése céljából, hogy a tű akadály nélkül betalál-e a gomb jobb, majd a bal oldali nyílásába (igazítsa az öltésszélességet a gomb méretéhez).

Lassan varrja fel a gombot kb. 10 öltéssel.

Válassza ki a "B" mintát, és varrjon néhány rögzítő öltést.

Ha nyakra van szükség, tegyen egy stoppolótűt a gomb tetejére, és varrjon.

4 lyukú gombok esetén először az első két lyuk segítségével varrja fel a gombot, tolja előre a munkát, majd varrjon a leírtak szerint a gomb két hátsó nyílásán keresztül.



Gomblyuktalp

Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
	5	0.5~1

Előkészületek:

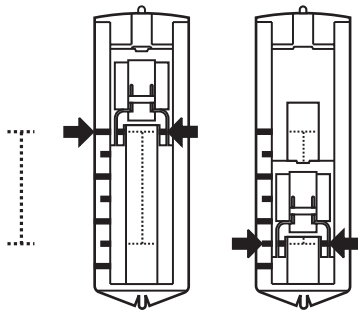
Szerelje fel a gomblyukazó kocsit. Állítsa az öltéshossz fokozatát "0,5" és "1" közé. Az öltés sűrűsége a szövet vastagságától függ.

Megjegyzés: Először mindig készítsen próbagomblyukat.

Készítse elő az anyagot:

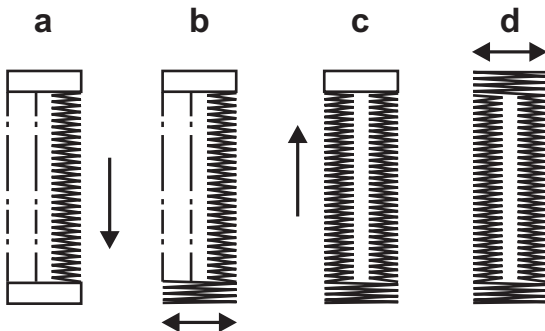
Mérje meg a gomb átmérőjét, és adjon hozzá 0,3 cm-t a záröltések miatt. Ha nagyon vastag a gomb, vegyen még nagyobb átmérőméretet.

Jelölje be az anyagon a gomblyukak helyét és hosszát. Helyezze el úgy az anyagot, hogy a tű az Öntől legtávolabbi jelölésen legyen. Húzza maga felé a gomblyukazó kocsit, ameddig csak lehet. Engedje le a talpat.

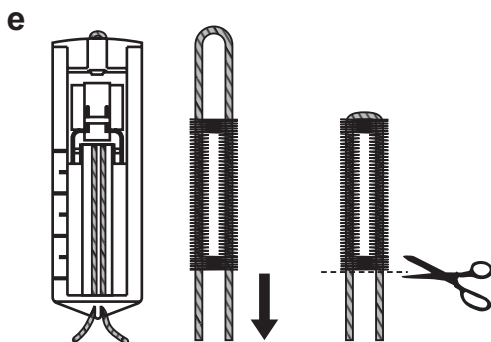


A gomblyuk varrása

- Fordítsa a programváltó gombot "1" állásba. Varrjon közepes sebességgel, amíg el nem éri az utolsó jelölést.
- Fordítsa a programváltó gombot "2" állásba, és varrjon 5-6 reteszöltést.
- Most fordítsa a programváltó gombot "3" állásba. Varrjon a gomblyuk bal oldala felől az Öntől legtávolabbi látható jelölés felé.
- Fordítsa a programváltó gombot "2" állásba, és varrjon reteszöltéseket.



Húzza ki az anyagot a talp alól. Húzza át a felső szálát az anyag hátoldalára, és csomózza meg az alsó és a felső szálát. Vágja el a gomblyuk közepét a varratbontóval, de vigyázzon, nehogy elvágja bármelyik oldalon az öltéseket.



Ötletek:

- Óvatosan csökkentse a felső szál feszességét, hogy jobb eredményt tudjon elérni.
- A finom és a sztreccsanyagoknál használjon segédanyagot.
- Tanácsos a sztreccs- vagy a kötött anyagoknál zsinórt használni. A cikcakköltést a zsinór felett kell átvarni. (e)



Bezáró öltések

Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
E, F	3~5	S1, S2

Vigyázat!

Uj tűt vagy kerekfejű tűt használni!

Varrást, varni és csinosítani szegélyt, öltés szegély.

Bezáró öltés

Használható finomabb kötöttárua mint trikó és nyakkivágásra, szegély. (A)

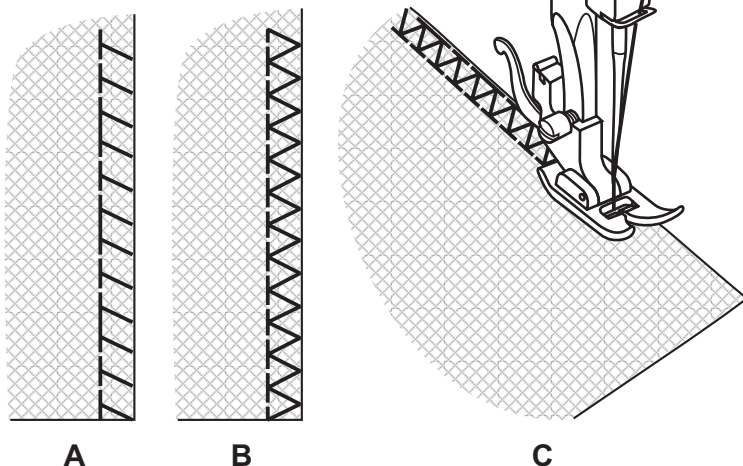
Szabványszerű Bezáró öltés

Használható finomabb anyagra mint trikó, nyakkivágás, vagy szegély. (B)

Dupla Bezáró öltés

Finomabb kötött anyagra, kézimunkával készült kötöttáru, öltések. (C)

Bezáró öltések használható varni és csinosítani szegélyeket, és szegélyt készíteni varras közben. Csinosításnál az anyagszegélyt varrótűvel éppen átvarható.



A

B

C



Cikcakkvarrás 3 lépésben

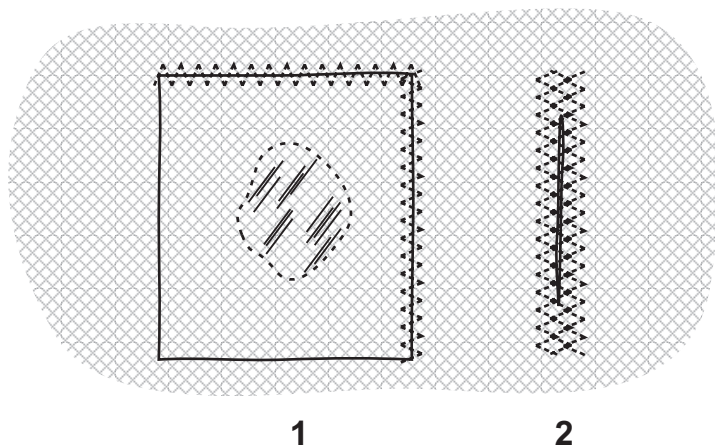
Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
C	3~5	1~2

Ezzel a technikával tud varni csipkére és elasztánra, stoppolni, javítani, szegélyeket megerősíteni.

Tegye a foltot a kívánt helyre.

Az öltéshossz lerövidíthető, hogy nagyon szoros öltések alakuljanak ki. (1)

Szakadások javításakor tanácsos megerősítésképpen egy darab segédanyagot használni. Az öltés sűrűsége az öltéshossz módosításával változtatható. Először varrjon végig középen, majd átfedéssel a két oldalon. Az anyag típusától és a sérüléstől függően varrjon végig 3-5 sort. (2)



1

2

Öltésválasztás

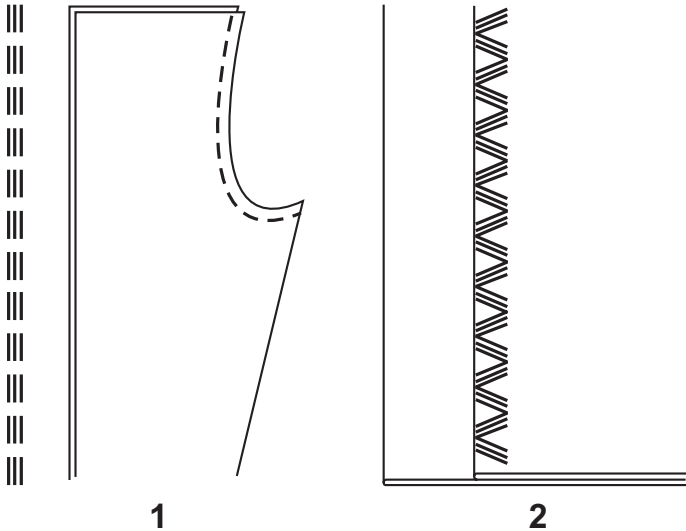


Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
A	2.5	S1, S2

Hármas egyenes öltés: (1)

Nagy igénybevételnek kitett varrások esetében.

A gép két öltést előre felé varr, egyet pedig visszafelé. Ez háromszoros megerősítésről Gondoskodik.



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
B	3~5	S1, S2

Hármas cikcakk: (2)

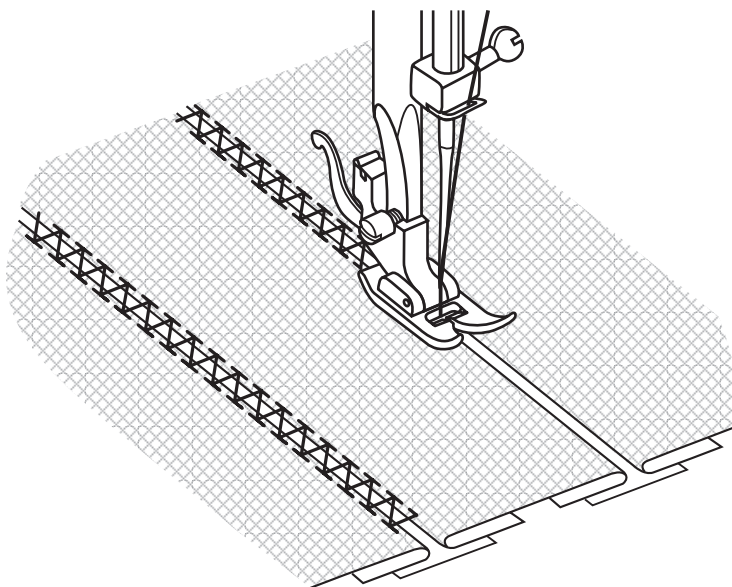
Nagy igénybe vételnek kitett varrások, felhajtások, díszítő szegélyek.

A hármás cikcakk az olyan kemény anyagokhoz való, mint a farmerszövet, korbárszony stb.

Összetoldás



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
F	3~5	S1

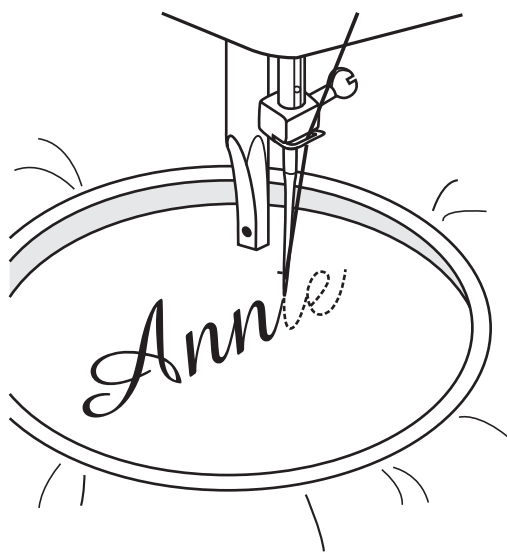
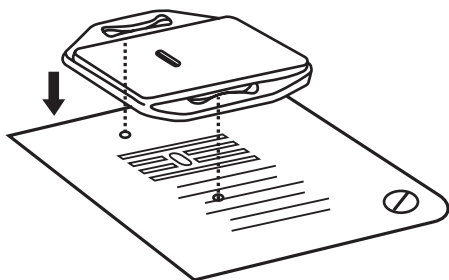


Ezek az öltések arra szolgálnak, hogy két anyagrészt úgy kössenek össze, hogy a széleik között rész maradjon.

- Hajtsa össze a két anyag széleit a szegélyhez, majd fércelje rá a széleket egy vékony papírdarabra úgy, hogy kis helyet hagyj köztük.
- Készítsen öltéseket a szél mentén, a varrás kezdetén kissé húzza meg mindkét szálát.
- Használjon a varráshoz a szokásosnál vastagabb cérnát.
- Varrás után távolítsa el a fércelést és a papírt. Befejezésképpen kössön csomót az anyag hátoldalán a varratok elejére és végére.

Monogramkészítés és hímzés

* Hímzóráma használatával (nincs mellékelve)



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
B	1~5	0

Előkészületek

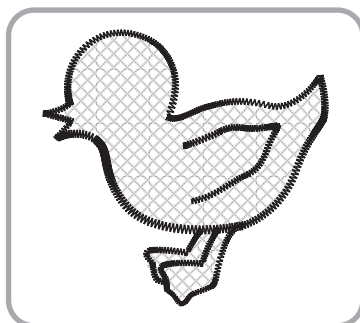
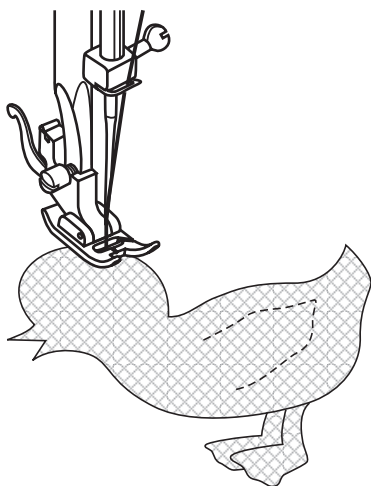
- Vegye le a szorítóalpat és a szorítóalpat tartóját.
- Csatlakoztassa a stoppolólemezt.
- Engedje le a szorítóalpat-mozgató kart, mielőtt nekilát a varrásnak.
- Állítsa be az öltésszélességet a kívánt betűmérethez vagy mintához.

Művelet

- Rajzolja rá a kívánt betűket vagy mintákat az anyag színére.
- Feszítse ki az anyagot a hímzórámán olyan szorosan, amennyire csak lehet.
- Tegye az anyagot a tű alá. Ügyeljen rá, hogy a szorítóalpat a legalacsonyabb pozícióban legyen.
- Forgassa el a kézikereket saját maga felé, hogy az anyagon keresztül felhozza az alsó szálát. Varrjon néhány rögzítő öltést a kiinduló pontnál.
- Tartsa a rámat mind a két kezének a hüvelyk- és mutatóujjával, miközben az anyagot lenyomja a középső és gyűrűs ujjával, és a ráma külső szélét megtámasztja a kisujjával.



Rátét



Stitch	Stitch width	Stitch length
B	3~5	0.5~1

- Vágja ki a rátét mintáját, és fércélje rá az anyagra.
- Lassan varrja körbe a minta szélet.
- Az öltésen kívüli tobbletanyagot vágja le. Ügyeljen rá, hogy ne vágyon bele az öltésekbe.
- Távolítsa el a fércszálát.
- Csomózza meg a rátét alatt a felső és az alsó szálát, nehogy felfeseljenek.

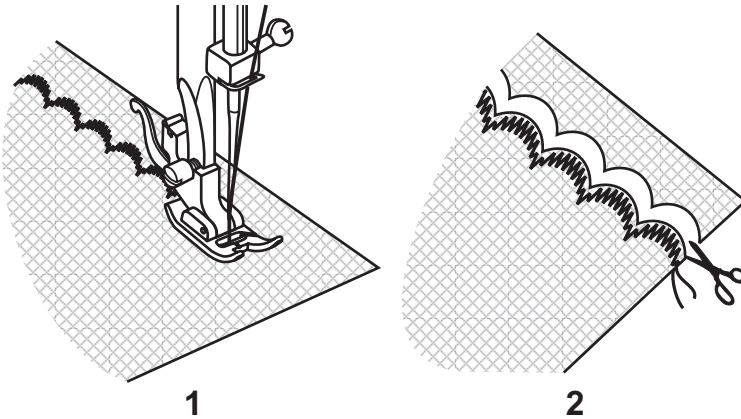
Slingelés lezárása



Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
I	3~5	1~2

Ez a készülék automatikusan elkészíti a fésűkagyló stích, amelyet fel lehet használni díszítő szegély.

- Varrjon a szegély vonalán. (1)
- Az anyagot közvetlenül a varrásvonal mentén vágja le. Ügyeljen arra, hogy a varrósálakat ne fogja hozzá. (2)



1

2



Ikertű

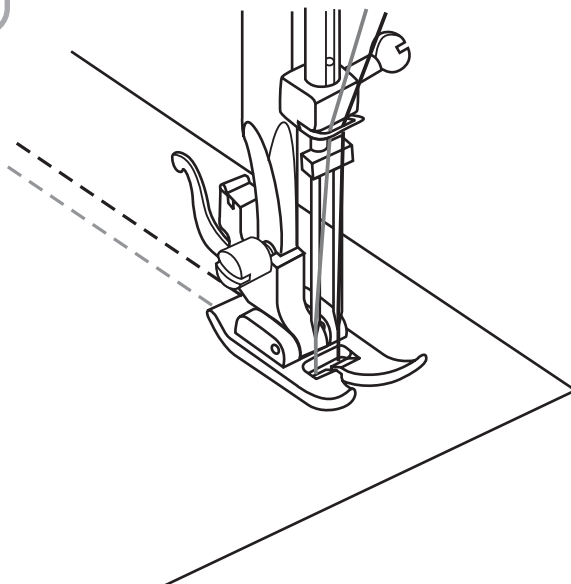
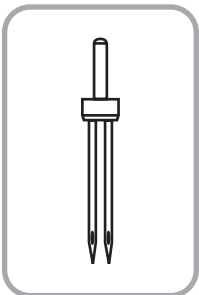
Öltés	Öltésszélesség	Öltéshossz
A	2.5	1~4

Utalások!

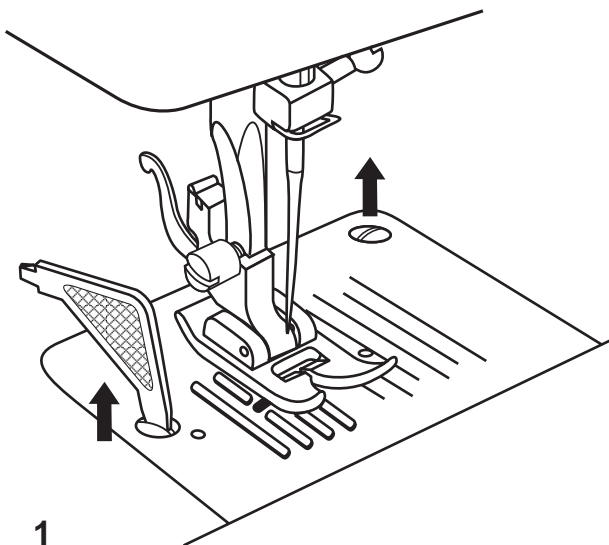
Varrás előtt beállítani az öltés szélességét. Kézi kereket óvatossan kézzel tekerje megvizsgálás címén, hogy a tű öltés lyukjába bemegy, anélkül hogy az alaptápra vagy a varrólábra érintkezzen vagy beütödjön.

Varrás közben egy ikertűvel mindig óvatossan bányon és lassan varjon, hogy szép eredményt érjen el.

- Varrás közben az ikertűnek mind két fonálának egyformásnak kel lenni. Szint választhat két félét.
- Ikertüt behelyezni.
- Felső fonalat és második fonalt befűzni.
- Végén az egyik fonalat a bal tűbe befűzni és másikat a jobb oldali tűbe.



Karbantartás



Húzza ki a hálózati vezeték dugóját a konnektorból, hogy áramtalanítsa a varrógépet.

Vegye le az tűlemez (1):

Forgassa el a kézikereket, amíg a tű teljesen fel nem emelkedik. Nyissa ki a zsanéros elülső fedelet, és csavarja ki a tűlemez csavarját a csavarhúzóval.

A kelmetovábbító megtisztítása (2):

Vegye le az orsóházat és a kapott kefével tisztítsa meg az egész területet.

A kampó megtisztítása és zsírzása (3-7):

Vegye le az orsóházat.

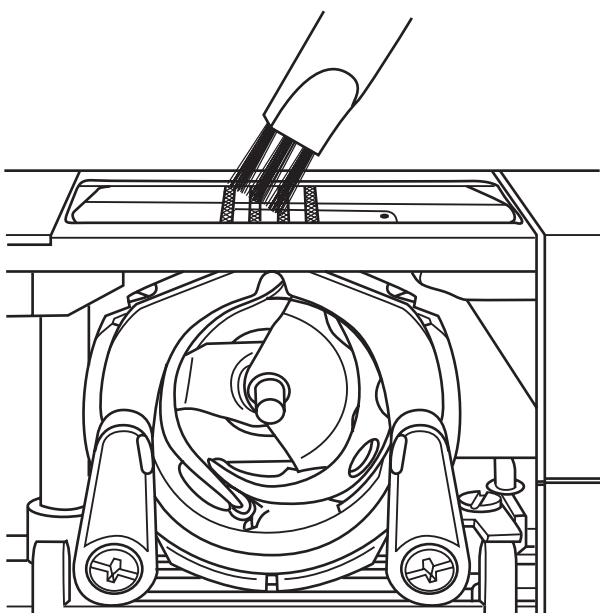
Pattintsa kifelé a két kampórögzítő kart (3).

Vegye le a kampótartó fedelét (4) és a kampót (5), majd tisztítsa meg egy puha ruhával. Zsírozza meg a (6) ponton (1-2 cseppel), KIZÁRÓLAG varrógéphez való kenőolajjal. Forgassa addig a kézikereket, amíg a kampótartó (7) a bal oldali helyzetbe nem kerül.

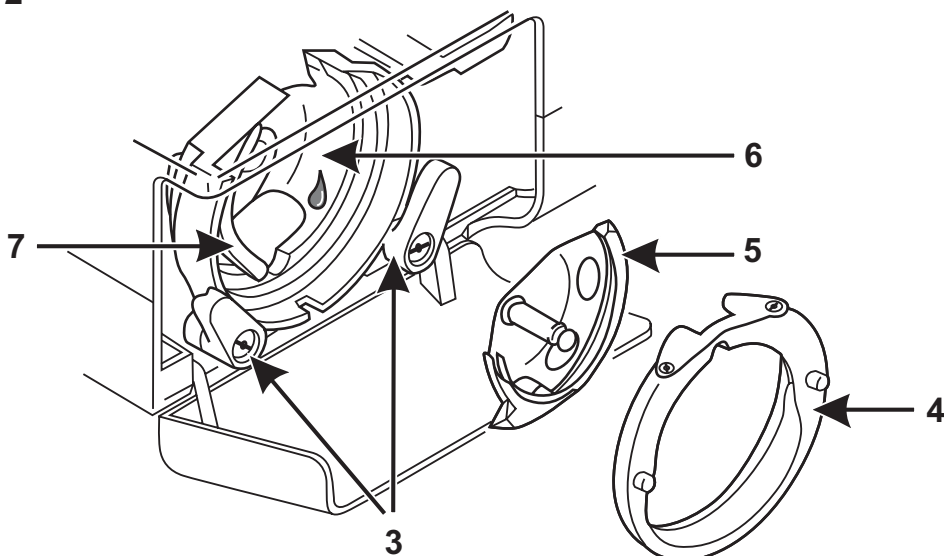
Helyezze vissza a kampót (5).

Cserélje ki a kampótartó fedelét (4), majd pattintsa vissza a két kampórögzítő kart (3).

Tegye vissza az orsóházat és az orsót, majd cserélje ki az öltéslemez.



2

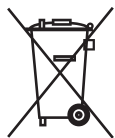


Hibaelhárítás

Ha a készülék nem működik kielégítően, menjen végig az alábbi ellenőrzőlistán, mielőtt a készüléket visszavinné a Tesco áruházba, vagy elvinné megjavíttatni.

Elszakad a felső szál	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nem jó a gépen a szálbefűzés 2. Túl szoros a szál feszesség 3. Túl vastag a cérna a tűhöz képest 4. A tű rosszul van betéve 5. A cérna a cérnatartó tűske köré tekeredik 6. Megsérült a tű 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fűzze be újra a cérnát. 2. Csökkentse a szál feszességét (állítson be alacsonyabb számot) 3. Válasszon nagyobb tűt 4. Vegye ki, majd tegye be újra a tűt (a lapos oldalával hátrafelé) 5. Vegye ki az orsót, és csévélje rá újra a szálát 6. Cserélje ki a tűt
Elszakad az alsó szál	<ol style="list-style-type: none"> 1. Az orsóház rosszul van betéve 2. Nem jó az orsóházban a szálbefűzés 3. Túl szoros az alsó szál feszessége 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tegye vissza az orsót a házba. A szálnak könnyen húzhatónak kell lennie 2. Ellenőrizze mind az orsót, mind az orsóházat 3. Csökkentse az alsó szál feszességét a leírtak szerint
Kimaradnak öltések	<ol style="list-style-type: none"> 1. A tű rosszul van betéve 2. Megsérült a tű 3. Nem a megfelelő méretű tűt használja. 4. A talp rosszul lett csatlakoztatva 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vegye ki, majd tegye be újra a tűt (a lapos oldalával hátrafelé) 2. Tegyen be új tűt 3. Válasszon a cérnához és az anyaghoz megfelelő tűt 4. Ellenőrizze, majd szerelje be helyesen a talpat
Eltörik a tű	<ol style="list-style-type: none"> 1. Megsérült a tű 2. A tű rosszul van betéve 3. Nem megfelelő a tűméret az anyaghoz 4. Nem a megfelelő talp van csatlakoztatva 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tegyen be új tűt 2. Tegye be helyesen a tűt (a lapos oldalával hátrafelé) 3. Válasszon a cérnához és az anyaghoz megfelelő tűt 4. Válassza a megfelelő talpat
Lazák az öltések	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nem jó a gépen a szálbefűzés 2. Nem jó az orsóházban a szálbefűzés 3. Nem megfelelő a tű/anyag/cérna kombináció 4. Nem jó a szál feszesség 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze a szálbefűzést 2. Fűzze be a szálát az orsóházba az ábrán látható módon 3. A tűméret legyen alkalmas az anyaghoz és a cérnához 4. Korrigálja a szál feszességét
A varrat összetorlódik vagy ráncolódik	<ol style="list-style-type: none"> 1. Túl vastag a tű a cérnához képest 2. Az öltéshossz rosszul lett beállítva 3. Túl szoros a szál feszesség 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Válasszon finomabb tűt 2. Állítsa be újra az öltéshosszt 3. Lazítsa a szál feszességén
Egyenetlenek az öltések, egyenetlen az adagolás	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rossz a cérna minősége 2. Nem jó az orsóházban a szálbefűzés 3. Húzza az anyagot 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Válasszon jobb minőségű cérnát 2. Vegye le az orsóházat, fűzze újra, majd tegye vissza helyesen 3. Ne húzza az anyagot varrás közben, hagyja, hogy a gép vigye
Hangos a varrógép	<ol style="list-style-type: none"> 1. Meg kell kenni a varrógépet 2. Szösz vagy olaj gyűlt össze a kampón vagy a tűtartó rúdon 3. Rossz minőségű olajat használtak a kenéshez 4. Megsérült a tű 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kenje meg a leírás szerint 2. Tisztítsa meg a kampót és a kelmetovábbítót a leírás szerint 3. Csak jó minőségű varrógép-olajat használjon 4. Cserélje ki a tűt
Akad a gép	<ol style="list-style-type: none"> 1. A cérna beakadt a kampóba 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vegye le a felső szálát és az orsóházat, hajtja meg a kézikereket hátrafelé és előre felé kézzel, majd távolítsa el a szálmaradványokat. Kenje meg a leírás szerint.

Megsemmisítés



- Készületek veszélyes hibával rögtön megsemmisíteni és biztonságosan elhelyezni, úgy hogy ne lehessen tovább használni.
- Soha ne dobja be készüléket sima házi szemétbe.
- Ez a termék alapját alkotja az európai irányelv szerint amelyik 2002/96/EC.
- A készüléket csak egy szakszerű műhelyen lehet megsemmisíteni.
- Tartsa be az aktuális érvényben tartott szabályokat. Vegyen fel kontaktust esetleg a helyi szakszerű szemétföldolgozó vállalatához.
- Minden csomagolóanyagot dobja el szakszerűen. Tartsa meg varrógépének csomagolását! Egyrészt segít tartozkodni készülékének az otthonán, másrészt segít önnek beküldeni készüléket garancia címén allat javításra. A legtöbb hiba általában szállítóúton történ.

Műszaki adatok

Névleges feszültség		230V/ 50 Hz
Névleges teljesítmény	- Gép	70 Watt
	- Varrólámpa	15 Watt
	- Összesen	85 Watt
Méretek	- Behajtott fogantyúval	kb.. 380 x 319 x 185 mm (Sz x Ma x Mé)
Kábelhossz	- Hálózati kábel	kb.. 1,8 m
	- Pedálkábel	kb.. 1,4 m
Súly	- Gép	kb.. 5.8 kg
Anyaga		Alumínium / műanyag
Kezelőelemek	- Hálózati kapcsoló be/ki	Van
	- Pedál a varrási sebességhez	Van
Kijelzőelemek	- Öltéskijelző	Van
	- Varrólámpa	Van
Orsórendszer		CB orsó
Tűrendszer		130/705H
Zavarszűrés		Az EU-irányelvnek megfelelően
TÜV-vizsgálat		igen
Termékgarancia		3 év

Gyártja:

Crown Technics GmbH
Lerchenstrasse 2
DE-74226 Nordheim

☎ Szerviztelefon reklamacio eseten:
+36 1322 1363